



Projekt		Progetto	
Kodex: 22.03.115.007.01		Codice: 22.03.115.007.01	
UMBAU DES KRANKENHAUSES VON STERZING UND ERWEITERUNG DES SITZES FÜR DEN LANDESRETTUNGSDIENST WEISSES KREUZ  NEURO-REHA 4. STOCK		RISTRUTTURAZIONE DELL'OSPEDALE DI VIPITENO ED AMPLIAMENTO DELLA SEDE DEL SERVIZIO DI SOCCORSO PROVINCIALE CROCE BIANCA  NEURO-REHA 4. PIANO	
LIEFERUNG RELEVANTER UND NICHT RELEVANTER GERÄTE		FORNITURA DELLE APPARECCHIATURE RILEVANTI E NON	
<b>AUSFÜHRUNGSPROJEKT - PROGETTO ESECUTIVO</b>			
Planinhalt		Contenuto	
VERZEICHNIS DER LEISTUNGEN UND LIEFERUNG (LANGTEXT) ELENCO DELLE PRESTAZIONI E DELLE FORNITURE (FORMA ESTESA)		Plan Nr.   Tavola n. <b>AGep X</b>	
Der Direktor des Amtes 11.3 Il Direttore dell'Ufficio 11.3	Dr. Ing. Domenico Cramarossa	Datum Data	März - Marzo 2012
Änderung Modifica			
Bauherr   Committente		Planer   Progettista	
Dr. Ing. Maurizio Patat  Abt 11 - Hochbau und technischer Dienst Rip. 11 - Edilizia e servizio tecnico  39100 BOZEN   BOLZANO Crispistr. 2 via Crispi tel. 0471/412330-31   fax 0471/412329		ARCHITEKTONISCHE PLANUNG STATISCHE STRUKTUREN SICHERHEITSKOORDINATOR  <b>arch. Mauro Strata - capogruppo e progettista generale - Genova</b> con arch. Paola Gandolfi e arch. Andrea Bonello, arch. Michela Della Torre, arch. Matteo Fazio, arch. Chiara Sartini via Assarotti 7/2 16122 Genova tel./fax 010815846 www.studiostrata.it e-mail: studio@studiostrata.it  FACHPLANUNG  <b>ART architecture research technology srl</b> arch. Irma Tallarico e arch. Anna Maria Pinasco con ing. Riccardo Biggi, ing. Andrea Lupo, ing. Lorenzo Megna	
PROGETTAZIONE ARCHITETTONICA PROGETTAZIONE STRUTTURALE COORDINATORE DELLA SICUREZZA			
Genehmigungen		Approvazioni	
Amt 11.3 - Amt für Sanitätsbauten, LH 2, Crispistr.2 - 39100 BOZEN   Uff. 11.3 - Ufficio edilizia sanitaria, Pal. prov. 2, via Crispi 2, 39100 BOLZANO tel. 0471/412651 - fax 0471/412666   e-mail: sanitaetsbauten@provinz.bz.it			

LOS  
LOTTO  
X**Geräte Elektrophysiologie (D)**  
**Apparecchiature Elettrofisiologia (D)****INHALT**  
**INDICE**

<b>SL6</b>	Magnetstimulationssystem <i>Sistema per stimolazione magnetica</i>	<b>2</b>
<b>SL7</b>	Repetitiv - Magnetstimulator <i>Stimolatore ripetitivo</i>	<b>3</b>
<b>SL8</b>	Hochfrequenzspule <i>Coil per alta frequenza</i>	<b>4</b>

<b>SL6</b>	<b>GERÄTE ELEKTROPHYSIOLOGIE (D) APPARECCHIATURE ELETTROFISIOLOGIA (D)</b>	<b>LOS/ LOTTO X</b>
<b>MAGNETSTIMULATIONSSYSTEM</b>		<b>SISTEMA PER STIMOLAZIONE MAGNETICA</b>
<b>Anforderungsprofil:</b>		<b>Specificazione delle esigenze:</b>
System für transkraniale Magnetstimulation zur Untersuchung evozierter motorischer Potentiale (MEP), bedingte motorische Potentiale wie beispielsweise "Short interval intracortical inhibition" (SICI) und Intracortical Facilitation (ICF) (mit Doppelstimulation unterschiedler Intensität), "Long interval intracortical inhibition" (LICI) (mit Doppelstimulation gleicher Intensität)		Sistema per l'esecuzione di stimolazione magnetica transcranica per lo studio di potenziali evocati motori (MEP), motori condizionati, per esempio "Short interval intracortical Inhibition" (SICI) e Intracortical Facilitation (ICF) (con stimolazione doppia con diverse intensità di stimolazione), „Long interval intracortical Inhibition“ (LICI) (con stimolazione doppia con uguale intensità di stimolazione).
Ausgestattet mit Schnittstelle/Trigger für den Anschluss an Elektromyographen		Dotato di interfaccia/trigger per collegamento con elettromiografo.
Mit:		Completo di:
<b>Cone Coil für Magnetstimulation</b> Zur magnetischen Stimulation des Kortikalbereichs zur Darstellung der unteren Gliedmaßen, Größe ca. 90 mm		<b>Coil circolare per stimolazione magnetica</b> Per la stimolazione magnetica dell'area corticale di rappresentazione degli arti inferiori, dimensioni ca. 90 mm
<b>Double Cone Coil für Magnetstimulation</b> Zur magnetischen Stimulation des Kortikalbereichs zur Darstellung der unteren Gliedmaßen, Größe ca. 70 mm		<b>Coil circolare doppio per stimolazione magnetica</b> Per la stimolazione magnetica dell'area corticale di rappresentazione degli arti inferiori, dimensioni ca. 70 mm
Das System muss mit allen vorgesehenen Zubehören ausgestattet sein.		Il sistema completo di tutti gli accessori normali d'uso.

Krankenhaus Sterzing - Neuro-Reha 4. Stock

Ospedale di Vipiteno - Neuro-Reha 4. Piano

*Lieferung relevanter und nicht relevanter Geräte*

*Fornitura delle apparecchiature rilevanti e non*

**Verzeichnis der Leistungen und Lieferung / Elenco delle prestazioni e delle forniture**

<b>SL7</b>	<b>GERÄTE ELEKTROPHYSIOLOGIE (D) APPARECCHIATURE ELETTROFISIOLOGIA (D)</b>	<b>LOS/ LOTTO X</b>
<b>REPETITIV-MAGNETSTIMULATOR</b>		<b>STIMOLATORE RIPETITIVO</b>
<b>Anforderungsprofil:</b>		<b>Specificazione delle esigenze:</b>
Therapiesystem zur transkraniellen, repetitiven Magnetstimulation für Anwendungen wie Long-term potentiation“ (LTP) für “Up-Regulation“ oder „Long-term depression“ (LTD) für “Down-Regulation“ der synaptischen und kortikalen Plastizität.		Sistema terapeutico per la stimolazione magnetica transcranica ripetitiva per applicazioni quali Long-term potentiation“ (LTP) per “Up-Regulation“ o „Long-term depression“ (LTD) per “Down-Regulation“ della plasticità sinaptica corticale.
Max. Frequenz bis ca. 100 Hz.		Con max frequenza fino a ca. 100 Hz.
Mit Einstellmöglichkeit der Frequenz/Intensität.		Con impostazioni delle frequenze/intensità.
Im Angebot muss die maximale Stärke des Magnetfelds angegeben werden		Deve essere indicato in offerta il valore massimo del campo magnetico
Das System muss mit allen vorgesehenen Zubehören ausgestattet sein.		Il sistema completo di tutti gli accessori normali d'uso.

Krankenhaus Sterzing - Neuro-Reha 4. Stock

Ospedale di Vipiteno - Neuro-Reha 4. Piano

*Lieferung relevanter und nicht relevanter Geräte*

*Fornitura delle apparecchiature rilevanti e non*

**Verzeichnis der Leistungen und Lieferung / Elenco delle prestazioni e delle forniture**

<b>SL8</b>	<b>GERÄTE ELEKTROPHYSIOLOGIE (D) APPARECCHIATURE ELETTROFISIOLOGIA (D)</b>	<b>LOS/ LOTTO X</b>
<b>HOCHFREQUENZSPULE</b>		<b>COIL PER ALTA FREQUENZA</b>
<b>Anforderungsprofil:</b>		<b>Specificazione delle esigenze:</b>
Double Coil; Zur kontinuierlichen Anwendung der Magnetstimulation ohne übermäßig hohen Geräuschpegel (dB sind im Angebot anzugeben), Größe ca. 11 cm.		Coil doppio; Per un utilizzo continuo di stimolazione magnetica e senza eccessivo rumore (indicare i dB in offerta), dimensioni ca.11 cm.
Im Angebot muss der erzeugte Schallpegel in dB angegeben werden		Devono essere indicati in offerta i dB prodotti
Das System muss mit allen vorgesehenen Zubehören ausgestattet sein.		Il sistema completo di tutti gli accessori normali d'uso.

Krankenhaus Sterzing - Neuro-Reha 4. Stock

Ospedale di Vipiteno - Neuro-Reha 4. Piano

*Lieferung relevanter und nicht relevanter Geräte*

*Fornitura delle apparecchiature rilevanti e non*

**Verzeichnis der Leistungen und Lieferung / Elenco delle prestazioni e delle forniture**

Bolzano, li 31.03.2012

Bozen, am 31.03.2012

Il presente elaborato  
consiste di pagine

Das vorliegende Dokument  
besteht aus Seiten

**1 + 5**

T.U. Der Projektsteuerer  
T.U. del Responsabile di Progetto

3M Engineering srl

Der Projektsteuerer  
Il Responsabile di Progetto

Dott. Arch. Claudio Prudenziati

Redatto da  
Verfasst von

Dott. Arch. Mauro Strata

---

Krankenhaus Sterzing - Neuro-Reha 4. Stock

Ospedale di Vipiteno - Neuro-Reha 4. Piano

*Lieferung relevanter und nicht relevanter Geräte*

*Fornitura delle apparecchiature rilevanti e non*

Verzeichnis der Leistungen und Lieferung / Elenco delle prestazioni e delle forniture

Seite 

5
---

 von 

5
---

  
Pagina 

5
---

 di 

5
---